

第十屆西太平洋韓語教育與韓國學國際學術會議
제10회 서태평양 한국어교육/한국학 국제학술회의
(The 10th Western Pacific-Asia Conference on Korean Studies)
議 程

09:00-10:30	<p style="text-align: center;">開幕典禮</p> <p style="text-align: center;">致詞：許怡齡 副教授/韓國學研究中心主任 (中國文化大學 韓國語文學系)</p> <p style="text-align: center;">專題演講</p> <p style="text-align: center;">Keynote speaker</p> <p style="text-align: center;">專題演講：임동훈(Lim Donghoon) 教授 (韓國梨花女子大學 國語國文系)</p> <p style="text-align: center;">演講題目：한국어의 시간 표시 방법 (How to express time in Korean/韓語時間表示法)</p> <p style="text-align: center;">Coffee Break 休息</p>
第一場次 10:30-12:00	<p style="text-align: center;">韓語學組</p> <p>主持人：金善孝 教授 (中國文化大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目：‘가운데’와 ‘중’의 비교연구</p> <p>發表者：李京保 教授 (國立高雄大學 東亞語文學系)</p> <p>評論者：김선영 講師 (韓國首爾大學 語言教育院)</p> <p>發表題目：보조용언 ‘가다’에 대한 일고찰</p> <p>發表者：김선영 講師 (韓國國立首爾大學 語言教育院)</p> <p>評論者：金成樹 專任講師 (日本朝鮮大學 語文學科)</p> <p>發表題目：반어의 관점에서 본 한국어 부사절의 탈종속절화</p> <p>發表者：金成樹 專任講師 (日本朝鮮大學 語文學科)</p> <p>評論者：李京保 教授 (國立高雄大學 東亞語文學系)</p>
12:00-13:00	<p style="text-align: center;">Coffee Break 休息</p>
第二場次 13:00-14:30	<p style="text-align: center;">韓語學組</p> <p>主持人：朴炳善 教授 (國立政治大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目：한중 번역에서의 주어 복원 현상에 대한 연구</p> <p>發表者：王清棟 副教授 (國立高雄大學 東亞語文學系)</p>

	<p>評論者：정상희 講師 (韓國國立首爾大學 語言教育院)</p> <p>發表題目: 한국어 수 범주의 집합성 정립에 관하여</p> <p>發表者: 정상희 講師 (韓國國立首爾大學 語言教育院)</p> <p>評論者: 구로시마 노리후미(黑島規史) 講師 (熊本學園大學 外國語學部)</p> <p>發表題目: 연결어미와 결합한 양태 형식이 나타내는 의미 ‘의지’를 중심으로</p> <p>發表者: 구로시마 노리후미(黑島規史) 講師 (熊本學園大學 外國語學部)</p> <p>評論者: 王清棟 副教授 (國立高雄大學 東亞語文學系)</p>
14:30-14:50	Coffee Break 休息
第三場次 14:50-16:20	<p>韓語教育組</p> <p>主持人: 王清棟 副教授 (國立高雄大學 東亞語文學系)</p> <p>發表題目: 베트남 대학에서의 한국어 교육 현황과 전망</p> <p>發表者: 팜티튀린(Pham Thi Thuy Linh) 教授(胡志明市財政經濟大學 韓國語文學系)</p> <p>評論者: 崔世勳 助理教授 (中國文化大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目: 「외국인을 위한 한국어교육에서 ‘3D 실감형 콘텐츠’ 활용 방안 연구: ‘스테레오스코픽 VR’ 을 중심으로」</p> <p>發表者: 崔世勳 助理教授 (中國文化大學 韓國語文學系) 李正珉 訪問學者 (師範大學 韓語學程)</p> <p>評論者: 牟穉瓘(Suketsak Wanvaja) 教授 (泰國 Khonkaen 大學 東洋語學系)</p> <p>發表題目: 태국에서의 한국어 교육 현황</p> <p>發表者: 牟穉瓘(Suketsak Wanvaja) 教授 (泰國 Khonkaen 大學 東洋語學系)</p> <p>評論者: 팜티튀린(Pham Thi Thuy Linh) 教授 (胡志明市財政經濟大學 韓國語文學系)</p>
16:20-16:30	<p>閉幕典禮</p> <p>致詞: 鄭潤道 教授/中國文化大學 韓國語文學系主任 (中國文化大學 韓國語文學系)</p>

※會議守則：論文發表者 20 分鐘。Q&A 5 分鐘

第十屆西太平洋韓語教育與韓國學國際學術會議
제10회 서태평양 한국어교육/한국학 국제학술회의
(The 10th Western Pacific-Asia Conference on Korean Studies)
議 程

09:00-10:30	<div>開幕典禮</div> <div>致詞：許怡齡 副教授/韓國學研究中心主任</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div>	
	<div>專題演講</div> <div>Keynote speaker</div> <div>專題演講：임동훈(Lim Donghoon) 教授 (韓國梨花女子大學 國語國文系)</div> <div>演講題目：한국어의 시간 표시 방법</div> <div>(How to express time in Korean/韓語時間表示法)</div>	
	<div>Coffee Break 休息</div>	
第一場次 10:30-12:00	<div>多元韓國學組-1</div> <div>主持人：鍾長志 助理教授</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div> <div>發表題目：</div> <div>台韓禁忌語與委婉語比較研究</div> <div>發表者：楊麗莉 碩士班</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div> <div>發表題目：</div> <div>韓語連結語尾與馬來語關係詞(連詞)的對照研究：</div> <div>以 ‘-고, ‘-아/어서’ 為中心</div> <div>發表者：許潔 碩士班</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div> <div>發表題目：</div> <div>아주, 매우, 너무之意義功能比較分析</div> <div>發表者：陳芳仔 碩士班</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div>	<div>多元韓國學組-2</div> <div>主持人：陳蒿堯 助理教授</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div> <div>發表題目：</div> <div>台灣和韓國 OTT 平台發展趨勢之比較 —從 2016 年</div> <div>開始—</div> <div>發表者：陳若茵 碩士班</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div> <div>發表題目：</div> <div>台韓基本薪資調漲考量之比較研究(2017-2021)</div> <div>發表者：陳洵玟 碩士班</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div> <div>發表題目：</div> <div>後疫情時代韓國觀光產業發展之研究</div> <div>發表者：胡芷瑄 碩士班</div> <div>(中國文化大學 韓國語文學系)</div>

12:00-13:00	Coffee Break 休息	
第二場次 13:00-14:30	<p>多元韓國學組-1</p> <p>主持人：鄭潤道 教授 (中國文化大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目： 한·중착용동사비교연구-‘입다/신다와 穿’에 대하여-</p> <p>發表者：孫可君 碩士班 (中國文化大學 韓國語文學系)</p>	<p>多元韓國學組-2</p> <p>主持人：崔世勳 助理教授 (中國文化大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目： 심리 방어기제 관점에서 본 노인들의 담화 - 디어 마이 프렌즈 중심으로</p> <p>發表者：金知銀 碩士班 (中國文化大學 韓國語文學系)</p>
	<p>發表題目： 한국어 과거시제 선어말어미 ‘-았/었’과 중국어 ‘了’의 비교 - ‘-았’의 중국어 번역 ‘了’의 대응관계를 중심으로 -</p> <p>發表者：韓涵 碩士班 (中國文化大學 韓國語文學系)</p>	<p>發表題目： 한국어와 대만 만다린어(Taiwan Mandarin)의 모바일 메신저 아침·저녁 인사 화행 비교 연구</p> <p>發表者：楊珮琪 碩士班 (國立政治大學 韓國語文學系)</p>
	<p>發表題目： 중화권 학습자의 한국어 목적격 조사‘을/를’의 대치 오류양상 분석</p> <p>發表者：謝雅涵 碩士班 (國立高雄大學 東亞語文學系)</p>	<p>發表題目： 일제시대 조선과 대만의 지명 개편 비교 - 경성부와 타이베이시를 중심으로-</p> <p>發表者：蘇鈺淇 碩士班 (國立政治大學 韓國語文學系)</p>
14:30-14:50	Coffee Break 休息	
第三場次 14:50-16:20	<p>多元韓國學組-1</p> <p>主持人：許怡齡 副教授 (中國文化大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目： 《如蝶翩翩》의 跨媒介改編敍事差異</p> <p>發表者：蔡沁婷 碩士班 (國立政治大學 韓國語文學系)</p>	<p>多元韓國學組-2</p> <p>主持人：吳忠信 副教授 (中國文化大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目： 中文與韓文疑問表達方式之比較</p> <p>發表者：曾雅馨 碩士班 (中國文化大學 韓國語文學系)</p>
	<p>發表題目：</p>	<p>發表題目：</p>

	<p>中朝交流的譯官角色-以李尚迪為例</p> <p>發表者：王馨鎂 碩士班</p> <p>(國立政治大學 韓國語文學系)</p> <p>發表題目：</p> <p>韓國女性主義發展的課題和展望</p> <p>發表者：吳惠萍 碩士班</p> <p>(中國文化大學 韓國語文學系)</p>	<p>台灣社會住宅與韓國公共住宅之比較</p> <p>發表者：黃鏡芸 碩士班</p> <p>(國立政治大學 韓國語文學系)</p>
16:20- 16:30	<p>閉幕典禮</p> <p>致詞：鄭潤道 教授/中國文化大學 韓國語文學系主任</p> <p>(中國文化大學 韓國語文學系)</p>	

※會議守則：論文發表者 20 分鐘。Q&A 5 分鐘